

# VIBIA

Assembly instructions / Instrucciones de montaje / Montageanleitung  
Istruzioni di montaggio / Instructions de montage

## Mayfair

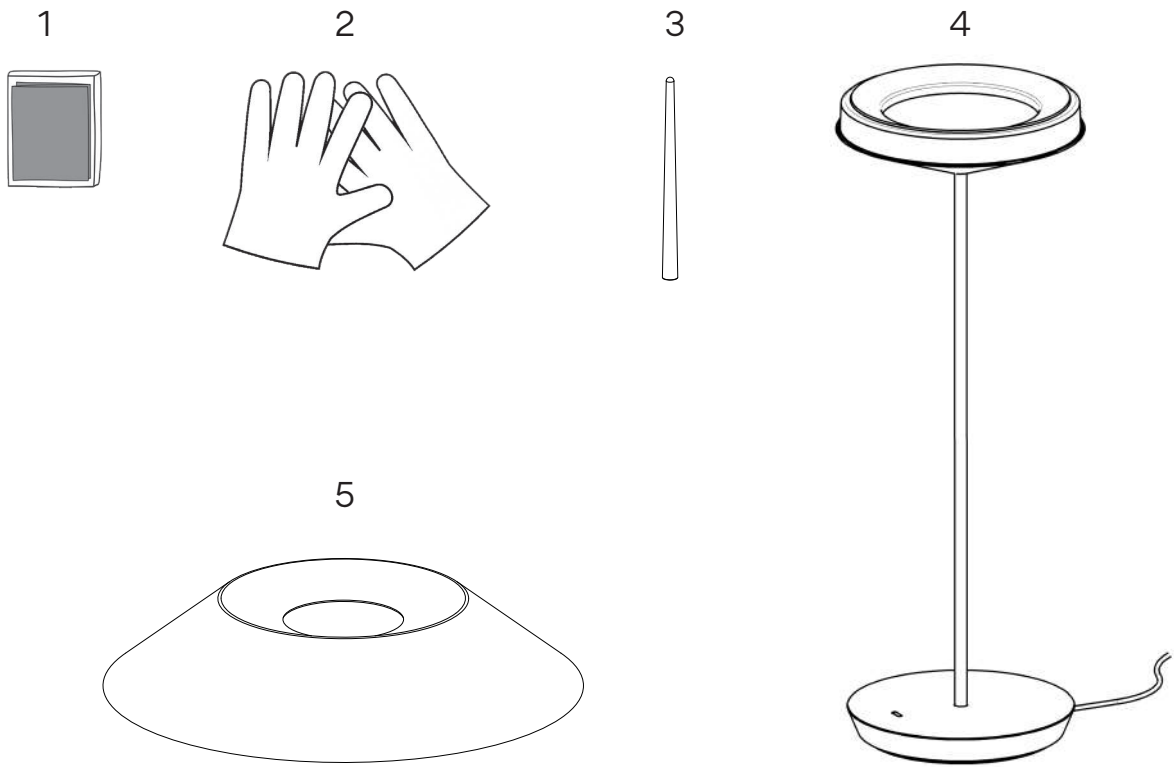
Design by Diego Fortunato



Supplied material / Material suministrado / Geliefertes Material  
Materiale incluso / Matériel fourni

	5500	5505
1. Microfiber Cloth / Paño Microfibra / Mikrofaser Tuch / Panno in microfibra / Chiffon microfibres (1)	1 un.	1 un.
2. Gloves / Guantes / Handschube / Guanti / Gants	1 un.	1 un.
3. Rod / Varilla / Stab / Asta / Tige	1 un.	1 un.
4. Lighting fixture / Estructura luminaria / Leuchtenstruktur / Struttura lampada / Structure du luminaire	1 un.	1 un.
5. Shade / Pantalla / Schirm / Schermo / Abat-jour	1 un.	1 un.

(1) -The microfiber cloth is not supplied in painted finishes, 07, 08, 18 and 93  
-El paño de microfibra no se suministra en los acabados pintados 07, 08, 18 y 93  
-Bei den Ausführungen in 07, 08, 18 und 93 wird kein Mikrofaser Tuch mitgeliefert.  
-Il panno in microfibra non è fornito nelle finiture verniciate 07, 08, 18 e 93  
-Le chiffon en microfibre n'est pas fourni avec les modèles peints 07, 08, 18 ou 93.



Technical specifications / Especificaciones técnicas / Technische Daten  
Specifiche tecniche / Caractéristiques techniques

5500									
Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 3,40 kg.	1 x LED STRIP 24V 2,4W	IP20	CE	Dimmer	Bi-volt	~ 50/60 Hz			
Peso netto / Poids net	1 x LED STRIP 24V 12,6W								
5505									
Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht 3,50 kg.	1 x LED STRIP 24V 2,4W	IP20	CE	Dimmer	Bi-volt	~ 50/60 Hz			
Peso netto / Poids net	1 x LED STRIP 24V 12,6W								



**Class II.** Double- or reinforced-insulation product.

**Clase II.** Aparato con doble aislamiento o reforzada.

**Klasse II.** Apparat mit Schutz gegen elektrischen Stromschlag durch zusätzliche Schutzisolierung.

**Classe II.** Apparecchio con isolamento doppio o rinforzato.

**Classe II.** Appareil à double isolation ou à isolation renforcée.

**IP20**

Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.

Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12mm. Sin protección al agua.

Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.

Prodotto protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni pari o superiori a 12 mm. Non protetto dall'acqua.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 12 mm. Non protégé contre l'eau.

**Bi-volt**

Rango de voltaje: 110-240V

Voltage range: 110-240V

Spannungsbereich: 110-240V

Campo di tensione: 110-240V

Gamme de tension : 110-240V



Alternating current.

Corriente alterna.

Wechselstrom.

Corrente alternata

Courant alternatif.

## Caution

**Before assembling and installing this product, carefully read the following:**

- Switch of the mains before installing the lamp.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of damp surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- Use these gloves to touch the lamp during the installation to avoid smudges and dirt on its surface.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

## Precaución

**Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones:**

- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- No desmonte, modifique, ni intente reparar la luminaria. Para recibir asistencia técnica, pongase en contacto con VIBIA. Cualquier cambio o modificación en la luminaria puede anular la garantía del fabricante.
- Utilice estos guantes para manipular la luminaria durante el montaje y evitar un posible trasvase de suciedad de sus manos.
- Todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida, no se deben desechar en la cadena normal de residuos con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar los dispositivos en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), así como las baterías, de conformidad con las leyes locales.

## Vorsicht

**Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen:**

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Diese Leuchte ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, außer Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.
- Die Leuchte nicht auseinanderbauen, baulich ändern oder reparieren. Für technische Hilfe VIBIA kontaktieren. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen an der Leuchte führen zu einem Verlust der Garantie.
- Benutzen Sie diese Handschuhe während der Montage, um keinen Schmutz der Hände auf die Leuchte zu übertragen.
- Alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgen. Sie dürfen nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Anlagen unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Recycling-Dienstes für elektrische oder elektronische Geräte und Batterien entsprechend der Gesetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment).

## Attenzione

**Prima di procedere al montaggio e all'installazione di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti considerazioni:**

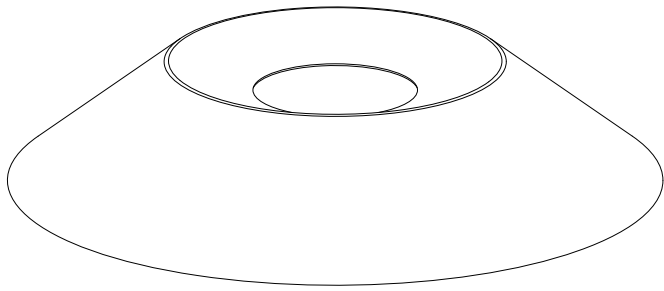
- Scollegare l'alimentazione prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è adatto solo per uso interno, ad eccezione dei bagni o di qualsiasi tipo di superficie bagnata.
- Si consiglia di leggere il manuale prima di iniziare l'installazione dell'apparecchio. Salva queste istruzioni per future consultazioni.
- Non smontare, modificare né cercare di riparare la lampada. Per richiedere assistenza tecnica, mettersi in contatto con VIBIA. Qualsiasi cambiamento o modifica alla lampada può annullare la garanzia del fabbricante.
- Indossare i guanti inclusi nella confezione per maneggiare la lampada durante il montaggio ed evitare di contaminare la superficie.
- Tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere separate in punti di raccolta del rifiuti una volta terminato l'utilizzo, non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie secondo le leggi vigenti.

## Attention

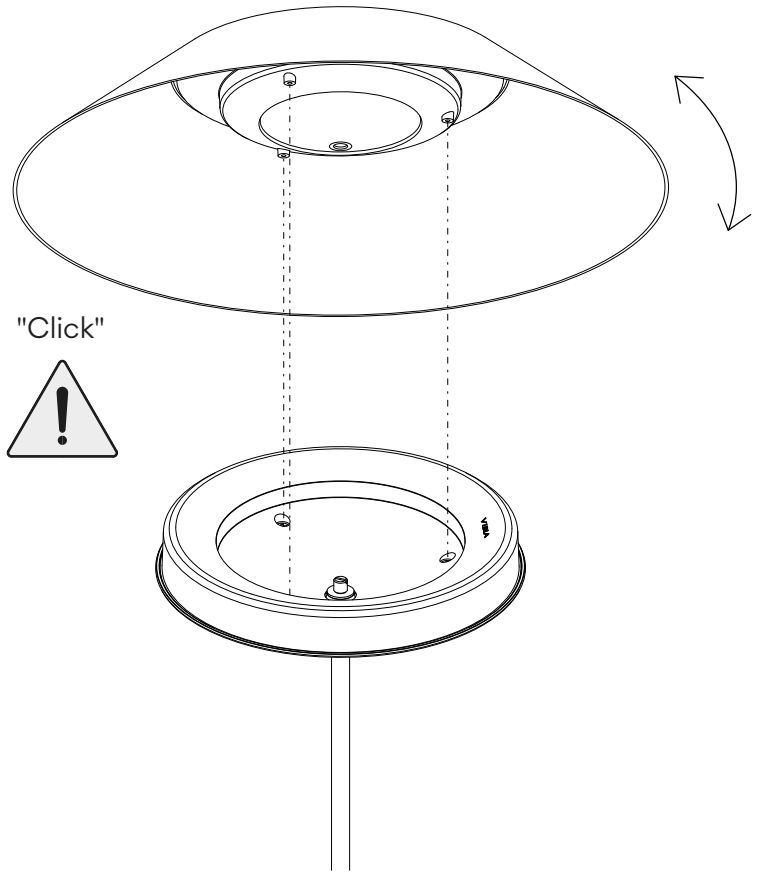
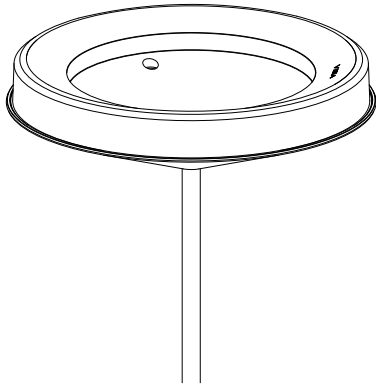
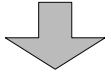
**Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:**

- Débranchez l'alimentation avant de procéder à l'installation du luminaire.
- Ce luminaire ne convient que pour une utilisation en intérieur, sauf dans les salles de bains ou tout type de surface humide.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du luminaire. Gardez ces instructions pour de futures consultations.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Lors du montage, manipulez ce luminaire à l'aide des gants fournis pour éviter toute trace de doigts.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE), ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.





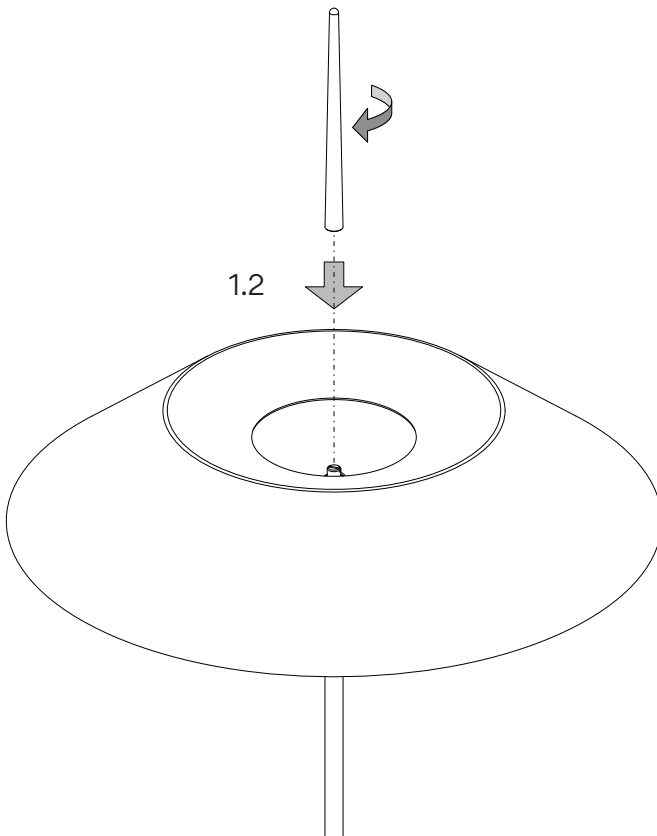
1.1

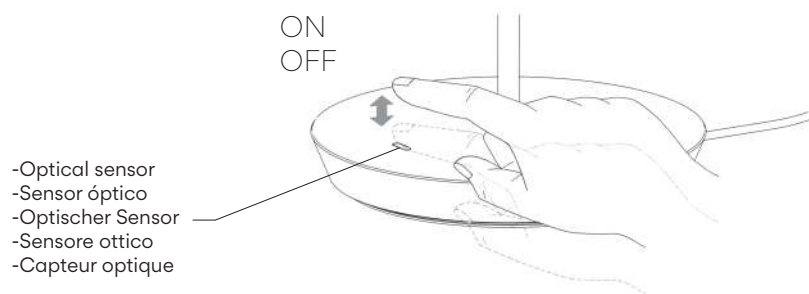


"Click"

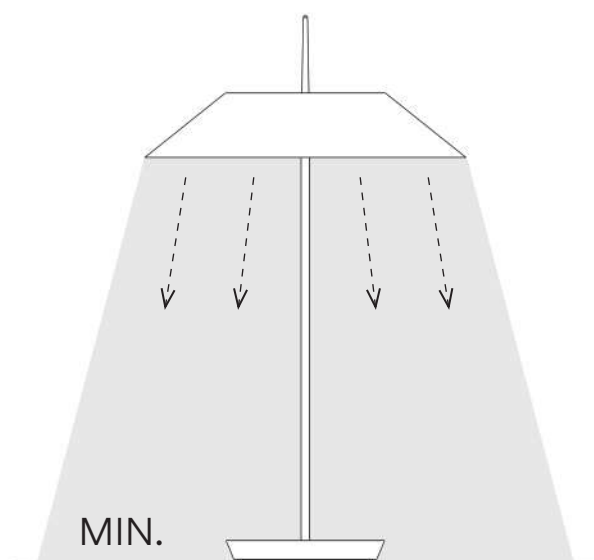
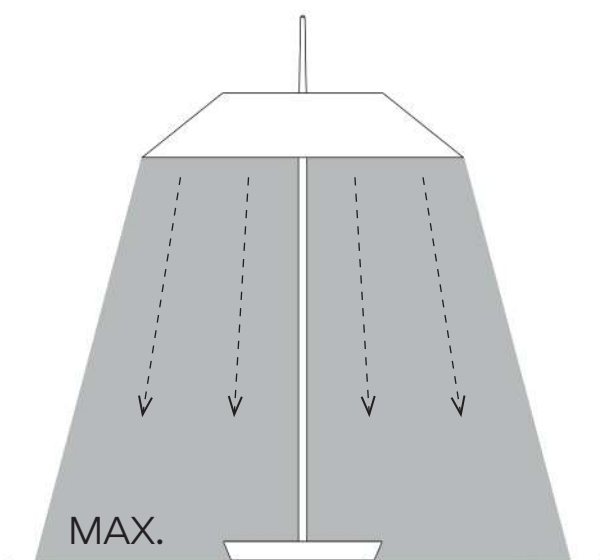
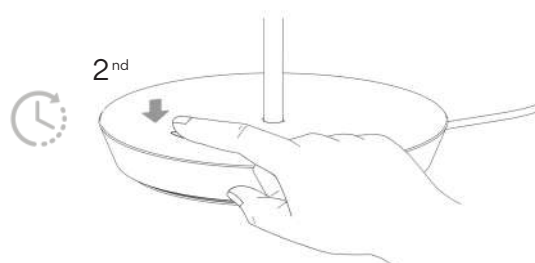
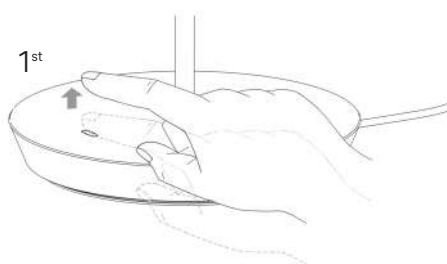
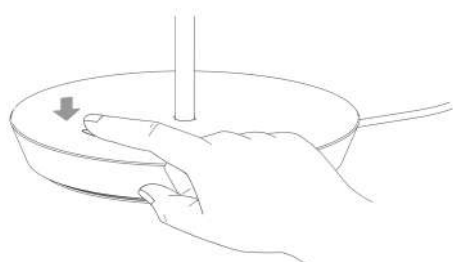
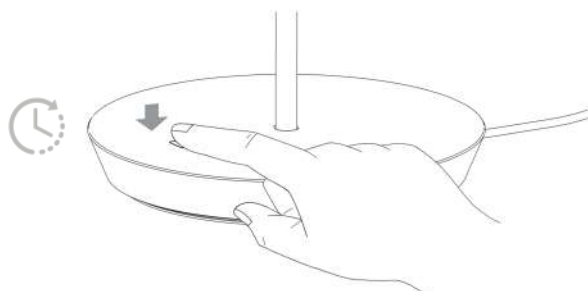


1.2





-SWITCH ON AND OFF  
-ENCENDIDO-APAGADO  
-EINSCHALTEN-AUSSCHALTEN  
-ACCENSIONE-SPEGNIMENTO  
-ALLUMER-ÉTEINDRE



---

## Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

---

## Mantenimiento

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

---

## Instandhaltung

Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

---

## Manutenzione

Per la pulizia della lampada, usare un panno di cotone leggermente inumidito con acqua.

In caso di guasto o incidente con la lampada, rivolgersi direttamente al rivenditore da cui è stata acquistata.

---

## Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

Vibia Lighting, S.L.U.

Spain & Portugal T. +34 934 796 970

International T. +34 934 796 971

[vibialighting@vibialighting.com](mailto:vibialighting@vibialighting.com)

[www.vibia.com](http://www.vibia.com)

VIBIA